

連興隆 (理工一 603 室、 Tel:5919221、 Email: lien-course@nuk.edu.tw)

課程名稱	基礎科技英文讀寫	英文名稱	Introduction to Technical Reading and Writing
------	----------	------	---

教學目標

1. 讓學生具備能夠獨立閱讀並瞭解英文專業學術刊物之能力。
2. 讓學生具備能夠以英文撰寫簡單格式報告之能力包括：讀書報告、文章摘要等。
3. 使學生具備上述帶著走的能力以強化其競爭力與國際觀。

授課方式

課堂講授、學生報告、作業練習

課程內容與進度

- 第 1 週：課程概述
- 第 2 週：科技英文閱讀方法—角色分析：作者與讀者
- 第 3 週：科技英文閱讀方法—論文結構分析
- 第 4 週：科技英文閱讀方法—文章段落分析
- 第 5 週：科技英文閱讀方法—認識圖、表與方程式
- 第 6 週：科技英文閱讀方法—文法複習
- 第 7 週：科技英文閱讀方法—常見句型的介紹(I)
- 第 8 週：科技英文閱讀方法—常見句型的介紹(II)
- 第 9 週：科技英文閱讀方法—期中閱讀報告
- 第 10 週：期中考
- 第 11 週：科技英文寫作方法—論文寫作之基本法則、規範、學術倫理
- 第 12 週：科技英文寫作方法—文章的重組練習與思考邏輯訓練
- 第 13 週：科技英文寫作方法—描述具體事物之短文練習
- 第 14 週：科技英文寫作方法—摘要文章重點之練習(剪貼重點，非自行寫作)
- 第 15 週：科技英文寫作方法—常用句型之應用
- 第 16 週：科技英文寫作方法—翻「譯」還是翻「意」
- 第 17 週：科技英文寫作方法—撰寫摘要的技巧與要領(是否有摘要「公式」?)
- 第 18 週：期末寫作報告

教科書/參考書

土木環工專業原文書、自編講義、Technical Writing
科技英文編修訓練手冊(柯泰德)清蔚科技股份有限公司
營建工程英文 (Construction English) 許燕輝編著 詹氏書局 2003 初版 ISBN:
957-705-264-9 (Tel: 02-2391-8058)
淺談英文的作文 吳炳鍾
掌握英文寫作格式 林秀如 翻譯

專門替中國人寫的英文基本文法 李家同等著

科技英文與翻譯 陳定安

英文閱讀方法 陳達武

評分標準

作業 40%、課堂參與度 10%、期中考 20%、報告/期末考 30%

課業討論時間

星期一 1:00-3:00 pm

有關「中文作文？英文寫作？」的迷思

- 一切都是邏輯問題
- 單字--文法--句型
- 熟讀唐詩三百首不會做詩也會吟
- 「科技」論文



1. 請找出主詞與動詞

I value education that reflects the competitive capacity of nations.

- () Mary (1) had (2) has (3) have a dog two years ago.
- () I (1) was taught (2) am taught (3) were taught (4) was be taught by Dr. John two years ago.
- () Paul (1) suggests (2) suggested (3) suggest us to eat out.
- () The book (1) who (2) that (3) where belongs to Jason is missed.
- () (1) They (2) You (3) John is going to Taipei.
- () (1) Did (2) Does (3) Do he want to go with you?
- () (1) How (2) How many (3) how much books do you have?
- () National Kaohsiung University, a new university established in 2000, (1) which has (2) is has (3) have (4) has a beautiful campus.